

Cp – 2079/07

.....  
..... wg rozdzielnika .....  
.....

***dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na świadczenie usług  
telekomunikacyjnych ISDN wraz z uruchomieniem dla KWP w Gdańsku i jednostek jej  
podległych  
DUUE nr 2007/S 202-245530 z dnia 19.10.2007 r.***

Zamawiający - Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku, działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 Ustawy – Prawo zamówień publicznych informuje, że od potencjalnych Wykonawców wpłynęły nw. pytania, na które poniżej udziela odpowiedzi:

**PYTANIA:**

1. Zamawiający w rozdziale II punkcie 2 określił techniczne parametry usług w poszczególnych lokalizacjach bez podania istniejącej numeracji, zaś w rozdziale V punkcie 2 wymaga jej zachowania. Proszę o podanie numeracji, którą należy zachować w poszczególnych lokalizacjach.
2. Pytanie 1: dotyczy Rozdziału II. „Opis przedmiotu zamówienia” oraz Rozdziału V. Dokumenty lub oświadczenia wymagane od Wykonawców, pkt. E „Projekt umowy” W pkt. 1 Zamawiający wskazuje, że Wykonawca powinien świadczyć usługi telekomunikacyjne drogą kablową, (czyli bezpośrednio przez swoje łącza), natomiast w pkt. 2 Zamawiający wymaga świadczenia usług telekomunikacyjnych poprzez prefiks, (czyli operator świadczy usługi telekomunikacyjne pośrednio poprzez numer dostępowy NDS, tzw. prefiks, na łączach innych operatorów). W pkt. 1 i pkt. 2 opisane zostały dwie inne usługi. Dodatkowo Zamawiający pisze, że „Usługa nie może być świadczona z użyciem technologii alternatywnych np. VoIP, numery dostępowe, bramki GSM” (Rozdział V. Dokumenty lub oświadczenia wymagane od Wykonawców pkt. E „Projekt umowy”). Prosimy o jednoznaczne wskazanie jakie Zamawiający dopuszcza metody świadczenia usług?
3. Pytanie 2: Rozdział III. Uwarunkowania realizacji zamierzenia. Prosimy o wskazanie terminu rozpoczęcia świadczenia usług telekomunikacyjnych dla KPP Kwidzyn. Zamawiający określił jedynie datę zakończenia realizacji zamówienia (31.12.2009r.)
4. Pytanie 3: Rozdział IV. Wymagania Zamawiającego, 2. Dokumenty lub oświadczenia wymagane od Wykonawców tiret pierwszy Zamawiający wymaga, aby każdy z Wykonawców złożył wypełniony **formularz oferty** według załącznika nr 2 (...) wraz z załącznikiem kosztowym nr 1a lub 1b. Tymczasem załączony do SIWZ dokument „Formularz oferty” ma nr 1 i nie ma w nim dodatkowych załączników kosztowych. Naszym zdaniem dodatkowe załączniki kosztowe są zbędne, ponieważ ceny usług będą podane w formularzu oferty.
5. Pytanie 4: Rozdział IV. Wymagania Zamawiającego, 2. Dokumenty lub oświadczenia wymagane od Wykonawców tiret cztery lit. D. Zgodnie z art. 11 ustawy „Prawo telekomunikacyjne”, to Prezes Urzędu Komunikacji Elektronicznej (a nie Minister Łączności) wydaje zaświadczenie o wpisie operatora do rejestru przedsiębiorców telekomunikacyjnych, które uprawnia do wykonywania działalności telekomunikacyjnej. Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku dołączenia do oferty przez Wykonawcę ww. zaświadczenia wydanego przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej Zamawiający uzna ten dokument jako właściwy.
6. Pytanie 5: Rozdział IV. Wymagania Zamawiającego, 2. Dokumenty lub oświadczenia wymagane od Wykonawców tiret cztery lit. D – tabela w zakresie dotyczącym skalkulowania ceny za 1 min. / usługę [brutto]  
a) Połączenia międzynarodowe - Prosimy o określenie do jakich krajów Zamawiający będzie realizował połączenia międzynarodowe, z podziałem szacunkowym ile połączeń będzie

kierował do sieci stacjonarnej i do sieci komórkowej. W załączniku ofertowym Wykonawca musi podać cenę za 1 min. połączenia w ruchu międzynarodowym w I strefie. Czy w tabeli należy również uwzględnić tylko połączenia międzynarodowe w I strefie?

b) Połączenia inne (biuro numerów) – Prosimy o konkretne sprecyzowanie o jaki rodzaj połączeń lub usług Zamawiającemu chodzi, ponieważ nie da się ustalić jednej ceny dla różnych połączeń / usług. Poza tym cena połączenia do biura numerów jest różna w zależności od tego, jakiego operatora jest to biuro numerów.

c) Kolumna „ilości minut miesięcznie” – Prosimy o wskazanie, jak należy odczytywać format ilości minut np. 1150:48:49.

7. Pytanie 6: dotyczy Załącznika nr 1 OFERTA Prosimy o odpowiedź, dlaczego w formularzu ofertowym należy podać ceny połączeń bez CLIP-A (identyfikacja abonenta wywołującego). Czy Zamawiający zastrzega, że usługi telekomunikacyjne mają być realizowane bez CLIP-a?

## **ODPOWIEDZI:**

### **Ad. 1**

Zamawiający oczekuje zachowania następującej numeracji:

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| <b>KPP KWIDZYN</b> | (055) 64502xx |
|                    | (055) 64503xx |
|                    | (055) 64504xx |

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| <b>KPP PRUSZCZ GDAŃSKI</b> | (058) 78542xx |
|                            | (058) 78543xx |

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| <b>KPP STAROGARD GDAŃSKI</b> | (058) 73701xx |
|                              | (058) 73702xx |
|                              | (058) 73703xx |

|                  |               |
|------------------|---------------|
| <b>KMP SOPOT</b> | (058) 52161xx |
|                  | (058) 52162xx |
|                  | (058) 52163xx |

### **Ad. 2**

Zamawiający oczekuje dołączenia łączem E1 po torach kablowych do centrali telefonicznej operatora. „Świadczenie usług telefonicznych poprzez prefiks ....” należy rozumieć jako usługę polegającą na umożliwieniu realizacji połączeń, na dostarczonym łączu, do sieci innych operatorów poprzez ich prefiksy. Wykonywanie połączeń przez prefiks jest niezbędne, gdyż operator musi zapewnić po swoich torach wybranie każdego numeru z krajowego planu numeracji ( pkt. 6 lit. e) SIWZ ). Zamawiający nie dopuszcza innego sposobu realizacji zadania.

### **Ad. 3**

Zamawiający oczekuje uruchomienia usługi dla KPP Kwidzyn do dnia 01.01.2008r

### **Ad. 4**

Zamawiający oczekuje złożenia oferty według załącznika nr 1.

### **Ad. 5**

Zamawiający uzna przywołany dokument jako właściwy.

### **Ad. 6**

a) Zamawiający nie jest w stanie przewidzieć rozkładu ruchu zagranicznego. Cena musi uwzględniać połączenia do 90% krajów europejskich.

b) Zamawiający nie wymaga podania w ofercie kosztów połączeń określonych jako inne, nie mogą być one jednak wyższe niż określone w taryfach operatorów.

c) Format ilości minut należy czytać: godziny: minuty: sekundy.

## **Ad. 7**

Zamawiający oczekuje usługi bez CLIP, nie mniej jednak zastrzega sobie prawo do włączenia tej usługi w dowolnym momencie dla każdej z wymienionych lokalizacji.

Jednocześnie, Zamawiający – Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku działając w oparciu o art. 38 ust. 4 Ustawy- Prawo zamówień publicznych wprowadza zmiany do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na świadczenie usług telekomunikacyjnych ISDN wraz z uruchomieniem dla KWP w Gdańsku i jednostek jej podległych w Rozdziale V. pkt 2. ppkt. E projekt umowy, który winien uwzględniać następujące zapisy:

Jest:

- ✓ Usługa telekomunikacyjna musi mieć charakter powszechny i być świadczona w zgodzie z obowiązującymi przepisami.

Winno być:

- ✓ Usługa telekomunikacyjna musi być świadczona w zgodzie z obowiązującymi przepisami.

**Pozostałe zapisy specyfikacji pozostają bez zmian**

**STARSZY SPECJALISTA  
Sekcji Zamówień Publicznych  
KWP w Gdańsku**

**Monika Sarach**

Wyk. w 4 egz.  
Egz. nr 1 -3- potencjalni Wykonawcy - internet  
Egz. nr 4 - a/a